一九七一會計年度

預算

大會

正式紀錄：第二十五屆會

補編第六號甲 (A/8006/Add.1)

聯合國

一九七一會計年度

預算

大會

正式紀錄：第二十五屆會
補編第六號甲 (A/8006/Add.1)

聯合國

一九七一年，紐約

例 言

聯合國文件均以英文大寫字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

目 次

<u>頁 次</u>
秘書長節略	1
聯合國一九七一會計年度預算經費明細表	2
一九七一會計年度收入概算	32

附 件

壹. 決議案二七三八(二十五), 一九七一會計年度預算	36
貳. 決議案二七三九(二十五), 一九七一會計年度臨時及非常費用	40
參. 決議案二七四〇(二十五), 一九七一會計年度周轉基金	41

秘書長節略

一 一九七〇年十二月十七日大會第一九三三次全體會議通過決議案二七三八（二十五），規定聯合國一九七一會計年度預算經費為一九二，一四九，三〇〇美元，並核定職員薪給稅以外收入概數為一〇，一一四，〇〇〇美元。職員薪給稅估計收入則經核定為二一，六六三，〇〇〇美元。

二 預算的性質與用途，載於兩項基本文件：即秘書長所提一九七一會計年度初步概算¹及行政及預算問題諮詢委員會有關報告書²。嗣後秘書長又提出修改初步概數的訂正概算若干件，其中包括因經濟暨社會理事會第四十八及四十九屆會所作各項決定以及大會第二十五屆會所作各項決定而引起的訂正概算。此等概算均經諮詢委員會作成建議。第五委員會對全部概算的討論以及該委員會的建議見該委員會提送大會的報告書³。

三 茲附上依照預算款次編列的經費明細表一份。大會關於一九七一會計年度預算的三個主要決議案亦附載於本報告書⁴。

1 大會正式紀錄，第二十五屆會，補編第六號(A/8006 以及 Corr. 2 及 3) 卷一。

2 同上，補編第八號(A/8008)。

3 同上，附件，議程項目七十三，文件A/8099。

4 大會決議案二七三八（二十五）（一九七一會計年度預算），決議案二七三九（二十五）（一九七一會計年度臨時及非常費用）及決議案二七四〇（二十五）（一九七一會計年度周轉基金）。

聯合國一九七一會計年度預算經費

明 細 表

秘書長 所提概數	諮詢委員會 建議核減數	大會核定經費 (各項各款共計)
(單位：美元)
第一款. 各國代表、各委員會委員 及其他輔助機關成員旅費及其他 費用
第壹項. 大會及所屬委員會
(i) 出席大會代表旅費
初步概算	540,000	(20,000)	520,000
(ii) 各委員會委員及其他輔助機關 成員旅費及其他費用
(a) 審計委員會
初步概算	300,500	-	300,500
訂正概算：
停辦管理或業務審核(A/C.5/ 1358, A/8008/Add.14)	(36,900)	-	(36,900)
(b) 其他機關
初步概算	284,800	(27,900)	256,900
下列事項所涉經費：
聯合國原子輻射影響問題科 學委員會會期延長 (A/ C.5/1311, A/C.5/SR. 1361, A/8120, 大會決 議案二六二三 (二十五))	4,000	(4,000)	-	1,040,500
第貳項. 安全理事會及所屬各委員 會
初步概算	-	-	-	-
第參項. 經濟暨社會理事會及所屬 各委員會
初步概算	332,700	(26,100)	306,600

訂正概算：
經濟暨社會理事會關於人權方面
決議案一五〇三及一五〇四
(四十八)之實施(A/C.5/1302及
Corr.1, A/8008/Add.1)
3,750	(3,750)	-	306,600
第肆項. 託管理事會及所屬各委員會
初步概算.....	41,000	(1,000)	40,000	40,000
第一款共計	<u>1,469,850</u>	<u>(82,750)</u>	<u>1,387,100</u>
第二款. 特別會議
第壹項. 裁軍委員會會議
初步概算.....	785,000	(39,800)	745,200
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加
(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)
13,800	-	<u>13,800</u>	759,000
第貳項. 外空和平使用問題委員會
各小組委員會會議
初步概算.....	95,000	(5,000)	90,000
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加
(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)
5,000	-	<u>5,000</u>	95,000
第參項. 亞洲遠東經濟委員會第二
十七屆會議
初步概算.....	35,000	-	<u>35,000</u>	35,000
第肆項. 第四屆聯合國防止犯罪及
罪犯處遇問題大會
初步概算.....	16,300	(2,300)	<u>14,000</u>	14,000
第伍項. 第六屆聯合國亞洲遠東區
域輿圖會議
初步概算.....	33,400	(8,400)	<u>25,000</u>	25,000
第陸項. 拉丁美洲經濟委員會第十
四屆會
初步概算.....	110,000	-	110,000

訂正概算：

該屆會由瓜地馬拉城改在桑提亞哥舉行 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	(47,000)	-	(47,000)	63,000
第柒項. 非洲經濟委員會第十屆會 初步概算	149,600	(4,000)	<u>145,600</u>	145,600
第捌項. 第四屆國際原子能和平用途會議 初步概算	552,500	(30,500)	552,000
訂正概算：
秘書長進度報告書 (A/8157) (A/C.5/1346, A/C.5/Sr.1405) ...	(3,300)	-	(3,300)
專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14) ...	7,400	-	<u>7,400</u>	526,100
第玖項. 第二屆亞洲工業化會議 初步概算	22,000	(10,000)	<u>12,000</u>	12,000
第拾項. 聯合國人類環境會議 初步概算	914,700	-	914,700
訂正概算：
會議籌備工作之發展 秘書長 節略 (A/8065/Add.1) (A/C.5/1302 Add.1, A/8008/Add.10)	248,400	(52,100)	196,300
專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	30,000	-	<u>30,000</u>	1,141,000
第拾壹項. 國際容器運輸會議 訂正概算：
經濟暨社會理事會第四十八屆會 所作決定 (A/C.5/1302 Corr.1, A/8008/Add.1)	93,000	(20,000)	<u>73,000</u>	73,000
第拾貳項. 制定心理旋轉物質議定 書全權代表會議 訂正概算：
經濟暨社會理事會決議案一四七 四 (四十八)(A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	101,600	(20,600)	81,000

在維也納舉行會議所需額外費用 及提供中文費用 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	97,100	-	<u>97,100</u>	178,100
第拾參項. 第二屆統一地理名稱會議
訂正概算:
經濟暨社會理事會第四十八屆會 所作決定 (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	12,300	(1,500)	<u>10,800</u>	10,800
第拾肆項. 天然資源委員會會議
訂正概算:
經濟暨社會理事會決議案一五三 五 (四十九) (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	40,000	(14,000)	<u>26,000</u>	26,000
第拾伍項. 社會發展委員會討論青 年參加第二個發展十年問題會議
訂正概算:
經濟暨社會理事會決議案一四九 六 (四十八) (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.2)	46,100	(6,900)	<u>39,200</u>	39,200
第拾陸項. 審核聯合國薪給制度特 設委員會
下列事項所涉經費:
第五委員會第一四〇三次會議所 作決定 (A/8099 及 Corr.1, 大會決議案二七四三 (二十五))	<u>192,900</u>	<u>(17,900)</u>	<u>175,000</u>	<u>175,000</u>
第二款共計	<u>3,550,800</u>	<u>(233,000)</u>	<u>3,317,800</u>

第三款. 薪俸與工資

第壹項. 常設員額

初步概算	73,996,000	(195,000)	73,801,000
訂正概算：
非洲經濟委員會、會議事務廳及新聞廳的人力利用調查完成後，提議改訂各該單位一九七一年度常設員額而引起的額外經費需要 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	425,400	-	425,400
聯合國組織體系內電子資料處理 — 電子計算中心一部分職員調往在日內瓦新設的國際電子計算中心 (A/C.5/1305, A/8008/Add.2) (240,300)	(240,300)	-	(240,300)
專門以上職類人員薪給率額增加，服務地點等級改變，及一般事務人員、勞力工人及當地僱員薪率之改變 (A/C.5/1358 , A/8008/Add.14)	3,825,300	(100,000)	<u>3,725,300</u>	77,711,400
第貳項. 會議所需臨時助理人員
(i) 大會
初步概算	1,386,000	(112,000)	1,274,000
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加，服務地點等級改變，及一般事務人員薪率之改變 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	134,800	-	<u>134,800</u>
1,408,800
(ii) 日內瓦 (包括歐洲經濟委員會)
初步概算	480,000	(38,000)	442,000
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	9,500	-	<u>9,500</u>
451,500
(iii) 其他會議
初步概算	-	-	-	1,860,300

第叁項. 其他臨時助理人員

(i) 一般臨時助理人員

初步概算	1,545,000	-	1,545,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會決議案一 五三一（四十九）核可的 拉丁美洲經濟委員會工作 方案所需額外經費 (A/C.5/ 1302 及 Corr.1, A/8008/Add.4, A/8008/Add.1)	90,000	(18,000)	72,000
會議事務廳及新聞廳的人力 利用調查完成後，關於各該 單位的訂正提議所需額外 經費 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	125,600	-	125,600
經濟暨社會理事會決議案一 五二一（四十九）核可的 亞洲遠東經濟委員會工作 方案所需額外經費重新提 出(A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	63,000	-	63,000
專門人員及一般事務人員薪 給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	63,900	-	63,900
下列事項所涉經費：
編製關於國際法院任務報告 書所需額外經費 (A/C.5/1339, A/C.5/SR.1401, A/8239 及 Corr.1, 大會決議案二七二三（二 十五）	11,100	-	11,100
種族隔離問題特設委員會的 建議(A/C.5/1340, A/8008/Add.7, A/8200, 大會決議案二六 七一 C（二十五）)	10,800	-	10,800

編製關於軍備競賽及軍事 支出之經濟及社會後果 報告書(A/C.5/1345, A/8008/Add.11, A/8199, 大會決議案二六六七 (二十五)).....	61,200	-	<u>61,200</u>
1,952,600
(ii)個別專家及諮議
初步概算	1,443,100	(39,100)	1,404,000
訂正概算：
拉丁美洲經濟委員會、亞洲 遠東經濟委員會及土地改 革方面所需額外經費—— 經濟暨社會理事會決議案 一五三一，一五二一(四 十九)及一四九五(四十 八)(A/C.5/1302及Corr.1, A/8008/Add.1)	35,800	(6,000)	29,800
聯合國預算之編製方式及預 算周期(A/C.5/1335,A/8217)	36,000	-	<u>36,000</u>
1,469,800
(iii)專設專家小組
初步概算	373,900	(10,900)	363,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會決議案一四 八七及一四九八(四十八) 所分別核可的人口及住宅 方面所需額外經費(A/C.5/ 1302及Corr.1, A/8008/Add.1)	39,000	(7,000)	32,000
下列事項所涉經費：
編製關於軍備競賽及軍事支出 之經濟及社會後果報告書(A/ C.5/1345,A/8008/Add.11,A/8199, 大會決議案二六六七(二十 五))	89,600	-	<u>89,600</u>
<u>484,600</u>
3,907,000

第肆項. 加班費及夜勤津貼

初步概算	1,424,000	(85,000)	1,339,000
訂正概算：
一般事務職員薪給率額增加
(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	25,000	-	<u>25,000</u>	1,364,000

第伍項. 臨時員額需要

初步概算	2,970,000	(500,000)	2,470,000
------------	-----------	-----------	-----------	--

訂正概算：

經濟暨社會理事會決議案一五二

一(四十九)核可的亞洲遠東

經濟委員會所需額外經費(A/

C.5/1302及Corr.1,A/8008/Add.1)

57,000 (57,000)

-

非洲經濟委員會及會議事務廳的

人力利用調查完成後關於各該

單位的訂正提議引起之減少數

(A/C.5/1322及Corr.1, A/8008/

Add.4) (278,600)

-

(278,600)

秘書長提議維持核定的一九七〇

年度全部員額引起之減少數及

職員更替因素扣減數之增加(A/

C.5/1322及Corr.1, A/8008/

Add.4) (940,700)

-

(940,700)

專門以上職類人員薪給率額增加,

服務地點等級改變,及一般事

務人員薪率之改變(A/C.5/

1358, A/8008/Add.14) 65,300

-

65,300 1,316,000

第三款共計

87,326,700 (1,168,000)

86,158,700

第四款。一般人事費

第壹項。職員津貼

初步概算.....	3,784,000	(20,000)	3,764,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會關於亞洲遠東 經濟委員會工作方案之決議案 一五二一（四十九）引起之額 外經費（A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1）.....	3,200	(3,200)	-
上項需要重新提出（A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.4）.....	3,200	-	3,200
秘書長撤回原先為一九七一年度 提議新設之臨時員額（A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4）..	(61,200)	-	(61,200)
非洲經濟委員會、會議事務廳及 新聞廳的人力利用調查完成後 各該單位的額外需要（A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4）..	15,000	-	15,000
聯合國組織體系內電子資料處理 ——電子計算中心一部分職員 調往在日內瓦新設立的國際電 子計算中心（A/C.5/1305, A/8008/Add.2）.....	(15,000)	-	(15,000)
3,706,000

第貳項。社會安全費

初步概算.....	10,667,000	(50,000)	10,617,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會關於亞洲遠東 經濟委員會工作方案之決議案 一五二一（四十九）引起之額 外需要（A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4）.....	7,500	(7,500)	-
上項需要重新提出（A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4）.....	7,500	-	7,500

秘書長撤回原先爲一九七一年度 提議新設之臨時員額 (A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4) ..	(143,500)	-	(143,500)
非洲經濟委員會、會議事務廳及 新聞廳的人力利用調查完成後 各該單位的額外需要 (A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4) ...	36,000)	-	36,000
聯合國組織體系內電子資料處理 ——電子計算中心一部分職員 調往在日內瓦新設立的國際電 子計算中心 (A/C.5/1305, A/ 8008/Add.2)	(26,000)	-	(26,000)
專門人員職類、一般事務職類及 其他職類薪給率額增加後，合 辦職員養卹基金項下繳款之增 加(A/C.5/1358,A/8008Add.14)	508,900	-	508,900
醫療保險費率增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	88,000	-	88,000	11,087,900
第叁項. 就任、調任及改職旅費 初步概算	1,345,000	(16,000)	1,329,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會關於亞洲遠東 經濟委員會工作方案之決議案 一五二一(四十九)引起之額 外經費 (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	6,600	(6,600)	-
上項需要重新提出 (A/C.5/1322 Corr.1, A/8008/Add.4)	6,600	-	6,600
秘書長撤回原先爲一九七一年度 提議新設之臨時員額 (A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	(29,600)	-	(29,600)

聯合國組織體系內電子資料處理 ——電子計算中心一部分職員 調往在日內瓦新設立的國際電 子計算中心 (A/C.5/1305, A/8008/ Add.2)	40,600	-	<u>40,600</u>	1,346,600
第肆項. 就任、調任及解職搬運費
初步概算	853,000	(14,000)	839,000
訂正概算：
經濟暨社會理事會關於亞洲遠東 經濟委員會工作方案之決議案 一五二一(四十九)引起之額 外經費 (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	1,700	(1,700)	-
上項需要重新提出 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	1,700	-	1,700
秘書長撤回原先為一九七一年度 提議新設之臨時員額 (A/C.5/ 1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)..	(19,700)	-	(19,700)
聯合國組織體系內電子資料處理 ——電子計算中心一部分職員 調往在日內瓦新設立之國際電 子計算中心 (A/C.5/1305, A/ 8008/Add.2)	16,700	-	<u>16,700</u>	837,700
第伍項. 解職費
初步概算	1,498,000	-	1,498,000
訂正概算：
各個職類職員薪給率額增加後引 起之額外經費 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	107,600	-	<u>107,600</u>	1,605,600
第陸項. 職員訓練方案
(i)職員語文訓練
初步概算	483,000	-	483,000

(ii)初級專業見習員
初步概算	350,000	-	350,000
訂正概算：
專門人員薪給率額增加 (A/ C.5/1358, A/8008/Add.14)	20,500	-	20,500
(iii)俄文訓練
初步概算	100,000	-	100,000
(iv)新聞助理人員訓練方案
初步概算	8,000	-	8,000
(v)傳譯人員訓練方案
初步概算	40,000	-	40,000	1,001,500
<u>19,704,300</u>	<u>(119,000)</u>	<u>19,585,300</u>

第五款。職員旅費

第壹項。職員前往會議服務旅費

初步概算

255,500	-	<u>255,500</u>	255,500
---------	---	----------------	---------

第貳項。職員因其他公務出差旅費

初步概算

808,707	(60,000)	748,700
---------	----------	---------	--

訂正概算：

經濟暨社會理事會關於天然資源
方面工作之決議案一四八一(四
十八)及一五三七(四十九),
關於拉丁美洲經濟委員會工作
方案及關於亞洲遠東經濟委員
會工作方案之決議案一五三一
(四十九)及一五二一(四十
九)(A/C.5/1302 及 Corr.1,
A/8008/Add.1)

28,100	(14,100)	14,000
--------	----------	--------	--

關於亞洲遠東經濟委員會工作方
案之額外需要重新提出 (A/C.5/
1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4) ..

9,100	-	9,100
-------	---	-------	--

下列事項所涉經費：

外空和平使用問題委員會工作計劃所需額外經費 (A/C.5/1359, A/C.5/SR.1419, A/8262, 大會決議案二七三三 (二十五))...	15,000	(15,000)	<u>-</u>	771,800
第叁項. 職員及受扶養人回籍假旅費
初步概算	<u>1,571,000</u>	<u>-</u>	<u>1,571,000</u>	<u>1,571,000</u>
第五款共計	<u>2,687,400</u>	<u>(89,100)</u>	<u>2,598,300</u>
第六款. 職員服務條例附件壹第二項及第五項規定之公費；交際費
第壹項. 職員服務條例附件壹第二項及第五項規定之公費
初步概算	100,000	-	<u>100,000</u>	100,000
第貳項. 秘書處其他職員公務交際費
初步概算	35,000	-	<u>35,000</u>	35,000
第叁項. 大會以及招待各國元首及貴賓交際費
(i) 大會交際費
初步概算	14,000	-	14,000
(ii) 招待各國元首及貴賓交際費
初步概算	<u>10,000</u>	<u>-</u>	<u>10,000</u>	<u>24,000</u>
第六款共計	<u>159,000</u>	<u>-</u>	<u>159,000</u>

第七款. 房舍及房地改良

第壹項. 總部及日內瓦聯合國辦事

處主要建築經費之籌措

(i)總部建築借款分期攤還

初步概算..... 2,500,000 - 2,500,000

訂正概算：

新建築及對現有房地之重大改

造 (A/C.5/1358, A/ 8008/

Add.14) 2,000,000 - 2,000,000

(ii)增建萬國宮會議設備之經費籌

措

初步概算..... 1,500,000 - 1,500,000 6,000,000

第貳項. 紐約總部與日內瓦房地與

設備改造、改良及主要維持費

(i)紐約總部

初步概算..... 395,900 - 395,000

(ii)日內瓦

初步概算..... 645,000 - 645,000 1,040,900

第參項. 衣索比亞阿的斯阿貝巴之

聯合國房舍

訂正概算：

建造一座新辦公大廈 (A/C.5/1328,

及 Corr.1, A/8008/Add.12) 1,000,000 (100,000) 900,000 900,000

第肆項. 泰國曼谷之聯合國房舍

訂正概算：

建造新房舍 (A/C.5/1325 及 Add.1,

A/8008/Add.12) 1,200,000 (100,000) 1,100,000 1,100,000

智利桑提亞哥聯合國大廈

訂正概算：

編製關於修訂房屋圖樣的建築費

用概數 (A/C.5/1349, A/8008/

Add.13) 200,000 (200,000) -

第七款共計

9,440,900 (400,000) 9,040,900

第八款. 永久設備

第壹項. 傢俱及裝置

初步概算.....	229,400	(20,000)	209,400
訂正概算：
經濟暨社會理事會關於亞洲遠東 經濟委員會工作方案之決議案 一五二一(四十九)(A/C.5/ 1302及Corr.1, A/8008/Add.1)..	3,000	(3,000)	-
上項需要重新提出(A/C.5/1322 Corr.1, A/8008/Add.4)	3,000	-	3,000
一九七一年度維持一九七〇年度 職員總數引起之減少數(A/C.5/ 1322及Corr.1, A/8008/Add.4)...	(24,400)	-	<u>(24,400)</u>	188,000

第貳項. 辦公室設備

初步概算.....	253,700	(7,000)	246,700
訂正概算：
一九七一年度維持一九七〇年度 職員總數引起之減少數(A/C.5/ 1322及Corr.1, A/8008/Add.4)...	(17,600)	-	<u>(17,600)</u>	229,100

第參項. 自辦複印設備

初步概算.....	268,600	(6,500)	262,100
訂正概算：
日內瓦辦事處裝置一快速拷貝系 統(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	20,000	-	<u>20,000</u>	282,100

第肆項. 電訊設備

初步概算.....	154,000	(4,800)	<u>149,200</u>	149,200
-----------	---------	---------	----------------	---------

第伍項. 交通設備

初步概算.....	43,400	-	<u>43,400</u>	43,400
-----------	--------	---	---------------	--------

第陸項. 其他設備

初步概算.....	<u>72,600</u>	<u>(1,700)</u>	<u>70,900</u>	<u>70,900</u>
-----------	---------------	----------------	---------------	---------------

第八款共計

<u>1,005,700</u>	<u>(43,000)</u>	<u>962,700</u>
--	------------------	-----------------	----------------	--

第九款. 房地維持費、管理費及租

金

第壹項. 招商承辦事務費

初步概算..... 2,823,000 - 2,823,000 2,823,000

第貳項. 水電消耗

初步概算..... 1,432,000 - 1,432,000

訂正概算：

總部水電費率增加 (A/C.5/1358,
A/8008/Add.14) 74,000 - 74,000 1,506,000

第參項. 其他費用

初步概算..... 1,986,000 - 1,986,000

訂正概算：

經濟暨社會理事會關於亞洲遠東
經濟委員會工作方案之決議案
一五二一 (四十九) (A/C.5/1302

及 Corr.1, A/8008/Add.1) 3,000 (3,000) -

上項需要重新提出 (A/C.5/1322

及 Corr.1, A/8008/Add.4)..... 3,000 - 3,000 1,989,000

第九款共計 6,321,000 (3,000) 6,318,000

第十款. 總務費

第壹項. 郵電費

初步概算..... 1,870,000 (31,000) 1,839,000 1,839,000

第貳項. 設備租金及維持費

初步概算..... 1,243,000 (9,000) 1,234,000

訂正概算：

國際電子計算中心移往日內瓦後,

會所電子資料處理設備租金減

少 (A/C.5/1305, A/8008/Add.2)... (422,000) - (422,000) 812,000

第參項. 新聞用品及事務

初步概算..... 1,517,000 (9,000) 1,508,000

訂正概算：
訂約辦理電視及影片製作事務人員改列第三款，作為常設人員。
新聞廳人力利用調查之實施(A/C.5/1322及Corr.1, A/8008/Add.4)	(93,100)	-	(93,100)
下列事項所涉經費：
種族隔離問題特設委員會之建議
(A/C.5/1340, A/8008Add.7, A/8200大會決議案二六七一C (二十五))	5,000	-	5,000
制止納粹主義及種族上不容異己措施小冊 (A/C.5/1355, A/C.5/SR.1418, A/8263, 大會決議案二七一三 (二十五))
11,500	(11,500)	-
編印“國際法委員會之工作”增訂本 (A/C.5/1314, A/C.5/1371, A/8159 大會決議案二六三四 (二十五))
17,200	(17,200)	-	1,419,900
第肆項。其他用品及事務
初步概算	350,000	(3,000)	<u>347,000</u>	347,000
第伍項。文具及辦公室用品
初步概算	660,000	(9,000)	651,000
訂正概算：
國際電子計算中心自總部移往日內瓦後，資料處理用品購置費之減少(A/C.5/1305, A/8008/Add.2)
(40,000)	-	<u>(40,000)</u>	611,000
第陸項。圖書館用品及事務
初步概算	<u>328,000</u>	<u>(7,000)</u>	<u>321,000</u>	<u>321,000</u>
第十款共計	<u>5,446,600</u>	<u>(96,700)</u>	<u>5,349,900</u>

第十一款. 印刷費

第壹項. 正式紀錄

初步概算..... 1,306,600 - 1,306,600 1,306,600

第貳項. 經常出版物

初步概算..... 986,100 (50,000) 936,100 936,100

第參項. 研究報告及報告書

初步概算..... 236,300 - 236,300

訂正概算：

一九七〇年延遲刊印“一九四五
— 一九七〇年，聯合國與裁軍”

(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)..... 42,500 - 42,500

經濟暨社會理事會決議案一五二〇

○(四十九)核可歐洲經濟委員會

所需額外印刷費(A/C.5/1305

及 Corr.1, A/8008/Add.1)..... 25,000 (5,000) 20,000

下列事項所涉經費：

印刷國際法委員會紀錄所需額外

經費(A/C.5/1314, 及 Add.1, A/C.5/

SR. 1371, A/ 8159 大會決議案

二六三四(二十五))..... 7,000 (7,000) -

政治、經濟、社會及文化方面種

族歧視情形專題研究(A/C.5/

1326, A/C.5/SR.1384, A/8167大會決

議案二六四六(二十五))... 14,800 - 14,800 313,600

第肆項. 新聞廳

初步概算..... 133,700 - 133,700 133,700

第伍項. 國際麻醉品管制局

初步概算..... 23,900 - 23,900 23,900

第陸項. 其他印刷費用

初步概算..... 94,500 - 94,500 94,500

第柒項. 自辦複印扣減數

初步概算..... (625,000) - (625,000) (625,000)

第捌項. 自辦複印用品

初步概算..... 926,600 - 926,600

下列事項所涉經費：

軍備競賽及軍事支出之經濟及社會後果報告書引起之額外需要

(A/C.5/1345,A/8008/Add.11),A/8199,

大會決議案二六六七 (二十五) 2,300 - 2,300 928,900

第十一款共計 3,174,300 (62,000) 3,112,300

第十二款. 特別費

第壹項. 韓國聯合國軍紀念公墓

初步概算..... 101,200 - 101,200

訂正概算：

一般事務人員薪率增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14) 3,500 - 3,500 104,700

第貳項. 紐約聯合國國際學校

初步概算 565,000 (15,000) 550,000 550,000

第參項. 聯合國公債

初步概算..... 8,556,200 - 8,556,200 8,556,200

第肆項. 三角研究獎金方案 (新聞廳)

初步概算..... 20,000 - 20,000 20,000

第伍項. 聯合國國際法講授、研習、傳播及廣泛瞭解等事宜協助方案

初步概算..... 40,000 - 40,000

下列事項所涉經費：

秘書長報告書 (A/8130) 內列舉之工作方案(A/C.5/1347,A/C.5/SR.1411,

A/8223, 大會決議案二六九八 (二十五))..... 23,600 (3,600) 20,000 60,000

第陸項. 聯合國參加聯合檢查組

初步概算 163,000 - 163,000

訂正概算：

專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	7,700	-	<u>7,700</u>	170,700
第柒項. 聯合國參加合資辦理的行政 協調工作

初步概算	70,000	-	70,000
------------	--------	---	--------	--

訂正概算：

專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	1,200	-	1,200
設立掌管資料系統及有關工作之 組織間委員會(組委會)—— 聯 合國組織體系內電子資料處理 (A/C.5/1305, A/8008/Add.2).....	22,000	-	<u>22,000</u>	93,200

第捌項. 聯合國分擔聯合國合辦職 員養卹基金秘書處費用
初步概算	155,400	-	155,400

訂正概算：

專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	6,000	-	6,000
一般事務人員薪率增加後，聯合 國繳款之增加數(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	6,700	-	<u>6,700</u>	168,100
第玖項. 聯合國南部非洲教育及訓 練方案

下列事項所涉經費：

續採過渡辦法,以保證此方案在未 收到充足志願捐款之前不致中 斷(A/C.5/1354, A/C.5/SR.1415, A/8229, 大會決議案二七〇六 (二十五))	100,000	-	<u>100,000</u>	100,000
---	---------	---	----------------	---------

第拾項. 聯合國納米比亞基金

下列事項所涉經費：

臨時捐贈以供協助納米比亞人(A/ C.5/1338, A/8008/Add.6, A/8211, 大會決議案二六七九(二十五))	50,000	-	<u>50,000</u>	50,000
--	--------	---	---------------	--------

第拾壹項. 日內瓦, 國際電子計算中心

訂正概算:

聯合國對中心費用之分攤數——

聯合國組織體系內電子資料處理(A/C.5/1305, A/8008/Add.2).....

777,400 (10,000) 767,400

專門以上職類人員薪給率額增加

(A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....

7,200 - 7,200 774,600

第十二款共計

10,676,100 (28,600) 10,647,500

第十三款. 經濟發展、社會發展及公共行政; 人權諮詢服務; 麻醉品管制

初步概算.....

5,408,000 - 5,408,000 5,408,000

第十四款. 工業發展

初步概算.....

1,500,000 - 1,500,000 1,500,000

第十五款. 聯合國貿易及發展會議

A. 貿發會議及其專家諮詢機關之屆會

第壹項. 貿發會議屆會

初步概算.....

1,057,000 - 1,057,000

下列事項所涉經費:

貿發會議第三屆會延至一九七

二年舉行(A/C.5/1353, A/

C.5/SR.1420, A/8260 及

Corr.1, 大會決議案二七二

五(二十五).....

(879,000) - (879,000) 178,000

第貳項. 專家及諮詢機關屆會

初步概算.....

62,000 (7,000) 55,000

下列事項所涉經費:

理事會諮詢委員會屆會會期

(A/C.5/1353, A/C.5/SR.1420,

A/8260 及 Corr.1, 大會決

議案二七二五(二十五))

15,000 - 15,000 70,000

B. 貿發會議秘書處

第叁項. 薪俸與工資

(i) 常設員額

初步概算	3,834,000	(54,000)	3,780,000
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額之 增加 (A/C.5/1358, A/8008/ Add.14)	166,500	-	166,500
日內瓦服務地點等級及一般事 務人員薪給的改變延緩實行 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	(16,700)	-	(16,700)
下列事項所涉經費：
設立一工業技術轉讓組 (A/ C.5/1353, A/C.5/SP.1420, A/8260 及 Corr.1, 大會決 議案二七二五 (二十五))	44,000	-	<u>44,000</u>
3,973,800

(ii) 諮議

初步概算	250,000	(25,000)	225,000
下列事項所涉經費：
發展中國家內外國私人投資的 個案研究 (A/C.5/1353, A/ C.5/SR.1420, A/8260 及 Corr.1, 大會決議案二七二 五 (二十五))	76,000	(8,000)	<u>68,000</u>
293,000

(iii) 臨時助理人員

初步概算	75,000	(25,000)	50,000
------------	--------	----------	--------

(iv) 加班費及夜勤津貼

初步概算	25,000	(10,000)	15,000	4,331,800
------------	--------	----------	--------	-----------

第肆項. 一般人事費

初步概算	960,000	(18,000)	942,000
------------	---------	----------	---------

訂正概算：

專門以上職類人員薪給率額增加
及對合辦職員養卹基金繳款之
增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)

49,300 - 49,300

下列事項所涉經費：

設立工業技術轉讓組 (A/C.5/
1353, A/C.5/SR.1420, A/
8260 及 Corr.1, 大會決議
案二七三五 (二十五))

12,000 - 12,000 1,003,300

第伍項. 職員旅費

初步概算.....

215,000 (15,000) 200,000 200,000

第陸項. 交際費

初步概算.....

9,000 - 9,000 9,000

第柒項. 永久設備

初步概算.....

18,000 (5,000) 13,000 13,000

第捌項. 總務費

初步概算.....

353,000 (10,000) 343,000 343,000

第玖項. 印刷費

初步概算.....

150,000 (10,000) 140,000 140,000

C. 聯合國其他機構提供的服務

第拾項. 薪俸與工資

(i) 常設員額

初步概算.....

1,781,000 - 1,781,000

訂正概算：

專門以上職類人員薪給率額增
加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)

62,100 - 62,100

日內瓦服務地點等級及一般事
務人員薪給的改變延緩實行

(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...

(8,900) - (8,900)

1,834,200

(ii) 臨時助理人員

初步概算.....

668,000 (40,000) 628,000

訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	17,200	-	17,200
下列事項所涉經費：
理事會諮詢委員會屆會會期延長，及工業技術轉讓問題政府間小組的會議事務（A/C.5/1353, A/C.5/SR.1420, A/8260及Corr.1, 大會決議案二七二五（二十五））	87,000	(17,000)	<u>70,000</u>
715,200
(iii) 加班費
初步概算	30,000	-	30,000
(iv) 有關技術協助工作之間接費用
初步概算	50,000	-	<u>50,000</u>	2,629,400
第拾壹項. 一般人事費
初步概算	463,000	-	463,000
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加及對合辦職員養卹基金繳款之增加(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	19,500	-	<u>19,500</u>	482,500
D. 國際貿易中心
第拾貳項. 國際貿易中心
初步概算	686,200	(35,400)	650,800
訂正概算：
專門以上職類人員薪給率額增加(A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	24,000	-	24,000
日內瓦服務地點等級及一般事務人員薪給的改變延緩實行（A/C.5/1358, A/8008/Add.14）.....	<u>(2,500)</u>	<u>-</u>	<u>(2,500)</u>	<u>672,300</u>
第十五款共計	<u>10,351,700</u>	<u>(279,400)</u>	<u>10,072,300</u>

第十六款. 聯合國工業發展組織

第壹項. 工業發展理事會屆會及其
輔助機關會議

初步概算	190,000	-	<u>190,000</u>	190,000
------------	---------	---	----------------	---------

第貳項. 專家及諮詢機關會議

初步概算	135,500	(10,000)	<u>125,500</u>	125,500
------------	---------	----------	----------------	---------

第參項. 薪俸與工資

(i) 常設員額

初步概算	7,385,000	-	<u>7,385,000</u>
------------	-----------	---	------------------	--

訂正概算：

人力利用調查完成後引起之減

少數 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	(63,000)	-	<u>(63,000)</u>
---	----------	---	-----------------	--

專門以上職類人員薪給率額增

加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	303,000	-	<u>303,000</u>
<u>7,625,000</u>

(ii) 臨時助理人員

初步概算	50,000	-	<u>50,000</u>
------------	--------	---	---------------	--

(iii) 個別專家及諮議

初步概算	320,000	-	<u>320,000</u>
------------	---------	---	----------------	--

(iv) 加班費及夜勤津貼

初步概算	40,000	-	<u>40,000</u>	8,035,000
------------	--------	---	---------------	-----------

第肆項. 一般人事費

初步概算	1,920,000	-	<u>1,920,000</u>
------------	-----------	---	------------------	--

訂正概算：

人力調查完成後引起之額外需要

(A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	10,000	-	<u>10,000</u>
-------------------------------------	--------	---	---------------	--

專門以上職類人員薪給率額增加

(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	93,000	-	<u>93,000</u>	2,023,000
-----------------------------------	--------	---	---------------	-----------

第伍項. 職員旅費

初步概算	410,000	(25,000)	<u>385,000</u>	385,000
------------	---------	----------	----------------	---------

第陸項。職員服務條例附件壹第二項及第五項規定之公費；交際費
初步概算.....	12,500	-	<u>12,500</u>	12,500
第柒項。永久設備
初步概算.....	128,000	(15,000)	<u>113,000</u>	113,000
第捌項。房地維持費、管理費及租金
初步概算.....	237,000	-	<u>237,000</u>	237,000
第玖項。總務費
初步概算.....	490,000	-	<u>490,000</u>	490,000
第拾項。出版物方案及招商承辦複印事務
初步概算.....	305,000	-	<u>305,000</u>	305,000
第拾壹項。總部設計及行政管理
初步概算.....	275,000	(25,000)	250,000
訂正概算：
人力利用調查完成後引起之額外需要(A/C.5/1322及Corr.1, A/8008/Add.4).....	38,000	-	38,000
專門以上職類人員薪給率額增加(A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	<u>18,500</u>	<u>-</u>	<u>18,500</u>	<u>306,500</u>
第十六款共計	<u>12,297,500</u>	<u>(75,000)</u>	<u>12,222,500</u>

第十七款。特派團

第壹項。聯合國巴勒斯坦休戰監察組織
初步概算.....	5,441,400	-	5,441,400
專門以上職類人員，一般事務職類人員及外勤事務職類人員加薪(A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	166,000	-	<u>166,000</u>	5,607,400
第貳項。聯合國駐印度及巴基斯坦軍事觀察團
初步概算.....	1,210,000	-	1,210,000

訂正概算：
專門以上職類人員，一般事務職 類人員及外勤事務職類人員加 薪 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	36,500	-	<u>36,500</u>	1,246,500
第叁項. 聯合國韓國統一善後委員 會
初步概算	300,800	(5,000)	295,800
訂正概算：
專門以上職類人員，一般事務職 類人員及外勤事務職類人員加 薪 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	7,000	-	<u>7,000</u>	302,800
第肆項. 聯合國比薩補給站
初步概算	144,000	-	144,000
訂正概算：
專門以上職類人員，一般事務職 類人員及外勤事務職類人員加 薪 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	3,100	-	<u>3,100</u>	147,100
第伍項. 聯合國納米比亞理事會及 納米比亞專員
初步概算	297,700	-	297,700
訂正概算：
專門以上職類人員，一般事務職 類人員及外勤事務職類人員加 薪 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)...	29,300	-	29,300
下列事項所涉經費：
理事會前往非洲訪問所需額外經 費 (A/C.5/1334, A/8008/Add. 6, A/8211, 大會決議案二六 七八 (二十五)).....	41,200	(7,200)	<u>34,000</u>	361,000
第陸項. 依據人權委員會決議案二 (二十三).所設專設專家工作小 組
初步概算	33,000	-	33,000

訂正概算：

有關南部非洲境內侵害工會權利 的指控 (A/C.5/1302 及 Corr.1, A/8008/Add.1)	1,600	(1,600)	<u>-</u>	33,000
第柒項. 種族隔離問題特設委員會 初步概算	5,000	-	5,000
下列事項所涉經費：
特設委員會研擬的工作方案 (A/ C.5/1337, A/8008/Add.7, A/ A/8200, 大會決議案二六七一 D (二十五))	6,400	-	6,400	11,400
第捌項. 准許殖民地國家及民族獨 立宣言實施情形特設委員會 初步概算	200,000	-	200,000
下列事項所涉經費：
特設委員會研議的一九七一年工 作方案 (A/8023 (第壹編) 及 Corr.1) (A/C.5/1360 , A/C.5/SR.1419, A/8247, 大 會決議案二七〇八 (二十五))	160,000	(160,000)	<u>-</u>	200,000
第玖項. 聯合國駐印度巴基斯坦代 表 初步概算	-	-	-
第拾項. 聯合國中東特派團 訂正概算：
該特派團設置期間延長至一九七 一年底 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	146,600	-	146,600
專門以上職類人員，一般事務職 類人員及外勤事務職類人員加 薪 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	7,300	-	<u>7,300</u>	153,900

第拾壹項。調查以色列影響佔領領土內居民人權之行爲特設委員會下列事項所涉經費：

特設政治委員會建議該委員會繼續工作 (A/C.5/1351, A/C.5/SR.1419, A/8245, 大會決議案二七二七 (二十五)) ...

93,750	(23,750)	70,000	70,000
--------	----------	--------	--------

第十七款共計	<u>8,330,650</u>	<u>(197,550)</u>	<u>8,133,100</u>
--------	------------------	------------------	------------------

第十八款。聯合國難民事宜高級專員辦事處

第壹項。薪俸與工資

初步概算	3,237,000	-	3,237,000
訂正概算：
秘書長提議維持一九七〇年職員總數引起之減少數 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	(22,300)	-	(22,300)
專門以上職類人員薪給率額增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)....	117,500	-	117,500
日內瓦服務地點等級及一般事務人員薪給的改變延緩實行 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14).....	(10,500)	-	<u>(10,500)</u>	3,321,700

第貳項。一般人事費

初步概算	843,000	-	843,000
訂正概算：
秘書長提議維持一九七〇年職員總數引起之減少數 (A/C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/Add.4)	(6,000)	-	(6,000)
專門以上職類人員薪給率額增加及對合辦職員養卹基金繳款之增加 (A/C.5/1358, A/8008/Add.14)	47,000	-	<u>47,000</u>	884,000

第參項。因公務出差旅費
初步概算	180,000	-	<u>180,000</u>	180,000
第肆項。新聞工作
初步概算	32,000	-	<u>32,000</u>	32,000
第伍項。交際費
初步概算	9,300	-	<u>9,300</u>	9,300
第陸項。永久設備
初步概算	30,000	-	<u>30,000</u>	30,000
第柒項。總務費
初步概算	244,000	-	<u>244,000</u>	244,000
第捌項。招商承印費
初步概算	<u>21,000</u>	<u>-</u>	<u>21,000</u>	<u>21,000</u>
第十八款共計	<u>4,722,000</u>	<u>-</u>	<u>4,722,000</u>	<u>4,722,000</u>
第十九款。國際法院
第壹項。法院法官之薪俸及費用
初步概算	768,500	(2,000)	<u>766,500</u>	766,500
第貳項。書記官處之薪俸、工資及費用
初步概算	582,600	(42,000)	540,600
訂正概算
專門以上職類人員薪給率額增加及對合辦職員養卹基金繳款之增加 (A/C.5/1358,A/8008/Add.14)	27,300	-	<u>27,300</u>	567,900
第參項。一般事務費
初步概算	103,500	(6,000)	<u>97,500</u>	97,500
第肆項。永久設備
初步概算	<u>22,000</u>	<u>-</u>	<u>22,000</u>	<u>22,000</u>
第十九款共計	<u>1,503,900</u>	<u>(50,000)</u>	<u>1,453,900</u>	<u>1,453,900</u>
總計	<u>195,076,400</u>	<u>(2,927,100)</u>	<u>192,149,300</u>	<u>192,149,300</u>

一九七一會計年度收入概算

諮詢委員會	大會核定概算
秘書長 所提概數	建議 增加或減少	各項各款共計
單位：美元
<u>收入第一款。職員薪給稅收入</u>
初步概算	20,200,000	(331,300)	19,868,700
訂正概算：
秘書長提議一九七一年度維持一 九七〇年度核定職員總數的影 響(A/C.5/1322及 Corr.1,A/8008/Add.4)	(138,700)	-	(138,700)
專門以上職類人員薪給率額增加 的影響以及其他訂正需要 (A/ C.5/1358, A/8008/Add.14).....	<u>1,933,000</u>	<u>-</u>	<u>1,933,000</u>
收入第一款共計	<u>21,994,300</u>	<u>(331,300)</u>	<u>21,663,000</u>
<u>收入第二款。預算以外帳戶撥款</u>
(i) 聯合國發展方案技術協助部分：
補助聯合國以其參加組織地位 所承擔的行政及業務費用
初步概算	1,874,400	-	1,874,400
(ii) 難民事宜高級專員方案志願捐 款
初步概算	510,000	-	510,000
(iii) 聯合國合辦職員養卹基金
初步概算	<u>52,000</u>	<u>-</u>	<u>52,000</u>
收入第二款共計	<u>2,436,400</u>	<u>-</u>	<u>2,436,400</u>

收入第三款。一般收入

(i) 租金收入
初步概算	250,000	-	250,000
(ii) 各專門機關及其他方面償還所 提供之職員與服務費用
初步概算	915,000	-	915,000
訂正概算：
因奧地利政府償還制定心理旋轉 轉物質議定書全權代表會議 若干費用而有之額外收入(A/ C.5/1358, A/8008/Add.14).....
80,400	-	80,400
(iii) 銀行利息
初步概算	67,000	-	67,000
(iv) 出售舊設備
初步概算	63,000	-	63,000
(v) 往年支出退款
初步概算	225,000	-	225,000
(vi) 非會員國繳款
初步概算	2,150,000	-	2,150,000
(vii) 電視及類似服務收入
初步概算	415,000	-	415,000
(viii) 智利桑提亞哥聯合國大廈一部 分建築費的償還
初步概算	120,000	-	120,000
(ix) 聯合國合辦職員養卹基金因參 與人退出而退回之本組織繳 款
初步概算	100,000	-	100,000

訂正概算：

根據一九七〇年度實際經驗而

增列的收入 (A/C.5/1358, A/ 8008/Add.14)	250,000	-	250,000
(x)雜項收入
初步概算	<u>120,000</u>	<u>-</u>	<u>120,000</u>
收入第三款共計	<u>4,755,400</u>	<u>-</u>	<u>4,755,400</u>

收入第四款。生利事業

第壹項。銷售聯合國郵票

初步概算	2,100,000	50,000	2,150,000
訂正概算：
因專門人員及一般事務人員加薪， 收益項下開支的費用增加，而 減少之收入 (A/C.5/1358, A/8008/ Add. 14)	(11,900)	-	<u>(11,900)</u>	2,138,100

第貳項。銷售出版物及聯合國書店

初步概算	239,000	11,000	250,000
訂正概算：
因行政管理處建議裁減一般事務 員額二名而增加之收入 (A/ C.5/1322 及 Corr.1, A/8008/ Add.4)	18,000	-	18,000
因專門人員及一般事務人員加薪， 收益項下開支的費用增加，而 減少的收入 (A/C.5/1358, A/8008/ Add.14).....	(10,700)	-	<u>(10,700)</u>	257,300

第參項。參觀事務及講解導遊

初步概算	(15,500)	14,000	(1,500)
------------	----------	--------	---------	--

訂正概算：

因行政管理處建議將公眾詢問股
員額八名轉入新聞廳常設員額
內並裁撤其他員額三名而增加
的收入 (A/C.5/1322 及 Corr.1,

A/8008/Add.4) 149,700 - 149,700

因專門人員及一般事務人員加薪,
收益項下開支的費用增加, 而
減少的收入 (A/C.5/1358, A/

8008/Add.14) (12,000) - (12,000) 136,200

第肆項. 紀念品商店, 禮品銷售處
及飲食供應事務

初步概算 395,000 - 395,000

訂正概算：

因專門人員及一般事務人員加薪,
收益項下開支的費用增加, 而
減少的收入 (A/C.5/1358, A/

8008/Add.14) (4,400) - (4,400) 390,600

收入第四款共計 2,847,200 75,000 2,922,200

職員薪給稅以外收入共計 10,039,000 75,000 10,114,000

總 計 32,033,300 (256,300) 31,777,000

附件壹

決議案二七三八(二十五)

一九七一會計年度預算

(大會一九七〇年十二月十七日第一九三三次會議通過)

A

一九七一會計年度預算經費

大會

茲決議爲一九七一會計年度：

一 核撥經費一九二,一四九,三〇〇美元,充下列用途：

(美元)

款次

第一編. 大會,各理事會及各委員會屆會;

特別會議

一	各國代表,各委員會委員及其他輔助機關 成員旅費及其他費用	1,387,100
三	特別會議	<u>3,317,800</u>
第一編合計	4,704,900

第二編. 人事費及有關費用

三	薪俸與工資	86,158,700
四	一般人事費	19,585,300
五	職員旅費	2,598,300
六	職員服務條例附件壹第二項及第五項規定 之公費;交際費	<u>159,000</u>
第二編合計	108,501,300

第三編 . 房地，設備，用品及事務費

七	房舍及房地改良	9,040,900
八	永久設備	962,700
六	房地維持費，管理費及租金	6,318,000
六	總務費	5,349,900
六	印刷費	<u>3,112,300</u>
第三編合計	24,783,800

第四編 . 特別費

三	特別費	<u>10,647,500</u>
第四編合計	10,647,500

第五編 . 技術方案

三	經濟發展，社會發展，公共行政，人權諮 詢事務及麻醉品管制	5,408,000
四	工業發展	<u>1,500,000</u>
第五編合計	6,908,000

第六編 . 聯合國貿易及發展會議

三	聯合國貿易及發展會議	<u>10,072,300</u>
第六編合計	10,072,300

第七編 . 聯合國工業發展組織

六	聯合國工業發展組織	<u>12,222,500</u>
第七編合計	12,222,500

第八編 . 特派團

七	特派團	<u>8,133,100</u>
第八編合計	8,133,100

第九編 . 聯合國難民事宜高級專員辦事處

六	聯合國難民事宜高級專員辦事處	<u>4,722,000</u>
第九編合計	4,722,000

第十編．國際法院

六 國際法院	1,453,900
第十編合計	1,453,900
總計	192,149,300

三 授權秘書長於事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意後，將預算各款經費流用；

三 第五編所列技術協助方案經費應依聯合國財務條例處理，但關於債務之定義及債務之有效期限則應適用聯合國發展方案技術協助部分之既定程序及慣例；

四 第一、第三、第五、第十一各款所列有關國際麻醉品管制局之經費，共計二八一，〇〇〇美元，應統一處理；

三 除上文第一段核發之經費外，茲另由圖書館捐贈基金累積收入項下核撥一九，〇〇〇美元，充萬國宮圖書館購置書籍、期刊、地圖及圖書館設備費用以及其他與該基金宗旨及規定相符之費用。

B

一九七一會計年度收入概算

大會

茲決議為一九七一會計年度：

一 校定會員國攤款以外之收入概算總額三一，七七七，〇〇〇美元如下：

(美元)
<u>收入款次</u>
<u>第一編．職員薪給稅收入</u>
一 職員薪給稅收入	21,663,000
第一編合計	21,663,000
<u>第二編其他收入</u>
二 預算以外帳戶撥款	2,436,400
三 一般收入	4,755,400
四 生利事業	2,922,200
第二編合計	10,114,000
總計	31,777,000

三 職員薪給稅收入應依大會一九五五年十二月十五日決議案九七三(十)之規定撥入衡平徵稅基金；

三 聯合國郵政管理處，參觀事務，飲食供應及有關事務以及銷售出版物之直接費用應在各該業務收入項下支付。

C

一九七一會計年度經費之籌措

大會

茲決議為一九七一會計年度：

一 預算經費總計一九二，一九四，三〇〇美元，另加一九七〇年度追加經費總計五三六，九五〇美元¹，應依照聯合國財務條例第五條第一項及第五條第二項籌措如下：

(a) 上文決議案 B 所核定之職員薪給稅以外收入一〇，一一四，〇〇〇美元；

(b) 一九六九會計年度盈餘帳戶內結存款項一，八六一，七二四美元；

(c) 一九七〇年度職員薪給稅以外之訂正收入一，九九一，七一〇美元；

(d) 依大會一九七〇年十二月四日關於一九七一、一九七二及一九七三各會計年度會費分攤比額表之決議案二六五四(二十五)向會員國徵收之攤額一七八，七一八，八一六美元；

二 各會員國在衡平徵稅基金項下攤得之款項共計二一，八九四，五二九美元，應依大會一九五五年十二月十五日決議案九七三(十)之規定，准予抵充各會員國攤額，計開：

(a) 一九七一年度職員薪給稅收入概數二一，六六三，〇〇〇美元；

(b) 一九六九年度職員薪給稅實際收入超過核定概數之溢額二〇六，五二九美元；

(c) 一九七〇年度職員薪給稅訂正收入之增加額二五，〇〇〇美元¹。

¹ 參閱決議案二七二九(二十五)。

附件貳

決議案二七三九（二十五）

一九七一會計年度臨時及非常費用

（大會一九七〇年十二月十七日第一九三三次會議通過）

大會

一 授權秘書長於徵得行政及預算問題諮詢委員會同意後，遵照聯合國財務條例及下文第三段之規定，承擔一九七一會計年度臨時及非常費用之開支，但遇下列情形，無須徵得諮詢委員會同意：

(a) 所承擔之費用經秘書長證明與和平及安全之維持有關，其總額不超過二百萬美元者；

(b) 所承擔之費用經國際法院院長證明係由於下列情事：

(i) 專案法官之任命（法院規約第三十一條），其費用總額不超過三七，五〇〇美元者；

(ii) 襄審官之任命（規約第三十條）或證人之傳喚及鑑定人之任命（規約第五十條），其費用總額不超過二五，〇〇〇美元者；

(iii) 法院在海牙以外地點開庭（規約第二十二條），其費用總額不超過七五，〇〇〇美元者；

二 決議秘書長應向行政及預算問題諮詢委員會及大會第二十六屆會報告依據本決議案規定所承擔之一切開支及其情由，並就此等開支向大會提出追加概算；

三 決定若在大會第二十六屆會之前，由於安全理事會之決定而須承擔有關維持和平及安全之費用，其估計總額超過一千萬美元時，應由秘書長召開大會特別屆會審議此事。

附件叁

決議案二七四〇（二十五）

一九七一會計年度周轉基金

（大會一九七〇年十二月十七日第一九三三次全體會議通過）

大會

茲決議：

一 截至一九七一年十二月三十一日為止之年度周轉基金數額定為四千萬美元；

二 各會員國應按大會為會員國攤付一九七一會計年度預算所通過之比額表，向周轉基金預繳款項；

三 以下列款項抵充上述分攤預繳數額：

(a) 因一九五九年及一九六〇年自盈餘帳戶轉入周轉基金而記入會員國名下之帳款共計一，〇七九，一五八美元；

(b) 各會員國依大會一九六九年十二月十七日決議案二六一五（二十四）向一九七〇會計年度周轉基金預繳之現款；

四 如任何會員國名下帳款及向一九七〇年度周轉基金預繳之款項超出該會員國依上文第二段規定預繳之款項，則此項超出數額應抵充該會員國應繳之一九七一會計年度會費

五 授權秘書長自周轉基金項下墊借：

(a) 在未收到會費前充預算經費之必要款項；一俟所收會費可歸還此項墊款時，應即歸墊；

(b) 依據大會通過之決議案，特別是一九七〇年十二月十七日關於臨時及非常費用之決議案二七三九（二十五）規定，正式核准承擔種種費用所必需之款項，秘書長應於概算內列入款項以償還周轉基金；

(c) 繼續設置循環基金之款項，以應自給性雜項購置與工作之需，其數額連同前此墊充此種用途而尚未清償之淨數合計不得超過一五〇，〇〇〇美元，墊款總額超過一五〇，〇〇〇美元時，須事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意；

(d) 事先徵得行政及預算問題諮詢委員會之同意，遇保險期限超出繳付保險費之會計年度終止日期時，預付保險費之款項；秘書長應在此類保險單期限內各年度概算中列入各該年度應行攤付之保險費；

(e) 衡平徵稅基金在存款尚未足額前應付當前承擔所需之款項，此種墊款一俟該基金存有款項應即歸還。

六 上文第一段所定數額不足以應付周轉基金正常用途時，授權秘書長在一九七一年度內，依大會一九五八年十二月十三日決議案一三四一（十三）核定之條件，動用其所經管之特別基金及帳戶內之現款或大會授權借得之款項。

如何購取聯合國出版物

聯合國出版物在全世界各地之書店及經售處均有發售。

請向書店詢問或逕函紐約或日內瓦之聯合國銷售組。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.